

Chanson ar Gwin ardan



VAR DON: *Ar Seiz skiant naturel*

1

Me o suppli Bretouned
Da zilaou eur guir chanson
A zo nevez composet
Var sujet ar boeson
Kement den hen deuz skiant
A breno ar gan ma
Hag a rañ d'ar gwin ardent
Ar bresel ar gwassa

2

Ar gwin ardan da genta
A vije implijet
Da louzaouil loened klanv
Ar zaout hag ar c'hezek
Mes brema e ve lonket
Gant kals evel souben
Gant paotred ha gant plac'hed
Evel lonka kezien.

3

Klevet oc'h euz koulz a me
Komz euz an droug heurio
En em gav kazi bemde
Goude re gorfado
Ar boeson ez eo ar mamen
An holl fallagriez
Gwassoc'h eo vit ar vosen
Hag evit a gernes.

4

Ar gwin ardan eo an dra
A gas da berejo
Muioc'h vit ar c'holera
Koulz ha da'r prisonio
Brasa kriminel a zo
E eo zur an alcool
Kiriek eo d'ar priejo
Alies d'en em goll.



5

Mil gwalheur d'ar paour kez den
En em ro dan evach
Rag ne vo estimet ken
Gant an dud a gourach
Gwalgeurus eo he unan
He vreg he vugale
Ne gaz dei na dour na tan
Nemert glac'har bemde

6

Pa oa Jakez paotr iaouank
E rea promesao
Da Vonik e zouzik koant
Manach kaer ha frico
Monik oa en he galon
Evel eur berlezen
Ken a veraz ar poeson
An alcool er weren.

7

Kenavo ta sonjou kaer
Fin zo d'ar plijadur
Jakez ne zeu ken d'ar ger
Rentet eo ampufur
Ha mar klem ar vreg brema
Euz korfado Jakez
E skoio e'hoas ar prei ma
Taoliou bas ha boutes.

8

Lousoc'h eo eur pried meo
Vit eur bouc'h difeson
Skei e vreg chasa he bleo
Pebeus loen direzon
D'ar vreg ze e ve guelloc'h
Kousket er galeo
Pe gousket en touez ar moc'h
Mui a beoc'h he devo.

13

Eur gwir Breton a zo goaz
Kamez n'eo didalvez
Galvet eo bet a viskoas
Soudart vaillantive
N'euz ben mert ar gwin ardan
An alcool milliguet
Hag a zouil ebars er fang
Enor ar Vretouned.

F.-M. QUÉRÉ.

10

Taoliou treid ha taoliou baz
A dap greg ar mevier
Kals ar vugale siouaz
Maget gant ar vizer
Ar vam baour a zo kasti
Gant he bugaligou
N'ho deus gwennek en ho zi
Nemert eun tad mezo

11

Heman zo eun abreje
Euz buez eur rouleur
Koll he gorf hag e ine
Hag atao en mizer
He vreg a zo merserez
Hag he c'houadurien
Setu aze ma zud kez
Famil ar roulerien

12

Brema en euz kelou mad
Evit an dud paour ze
A beurs Doue hon guir dad
Louzo vo evithei
En bars en komzou Jesus
Dre ar Speret Santel
Eo iachet ar gwaleurus
Oc'h c'heuil an Aviel.



Kousk Breiz-Izel

An heol à zo kuzet setu echu an de
Me glev a c'hloc'h o tintal an Ave ;

DISKAN

Kousk, kousk, Breiz-Izel. bro dispar,
Setu an noz o tont var an douar
Kousk, Breiz-Izel bro ker mad.
Trouz ar mor vraz a zav d'az luskellat.

C'houez vad an ed e bleun hag al lan alaouret
War ar mêziou gant ar gliz noz a red.

Ar bastored a gân, o testum o loened :
Gwerzjou Breiz-Izel n'int ket koaz kollet.

En traoniennou didrous, me glev kân en eostig ;
Telennner noz, sonit flour ha dousik.

'Us da Vreiz o skedi au nev steredennet
A lar'zeus eun Doue ouz hor c'haret.

An neb a c'houez bembez a c'hounic e repos
D'an dut vad Doue en deus great an noz

Arvor, ô douar sakr a greiz kalon m'ho kar,
Bro all ken kaer n'eus ket war an douar !

J. MARÉCHAL,